

ESSENCE MULTI-POSITION SECURITY FLOODLIGHT

PART CODE: EFLD

CRI
>80

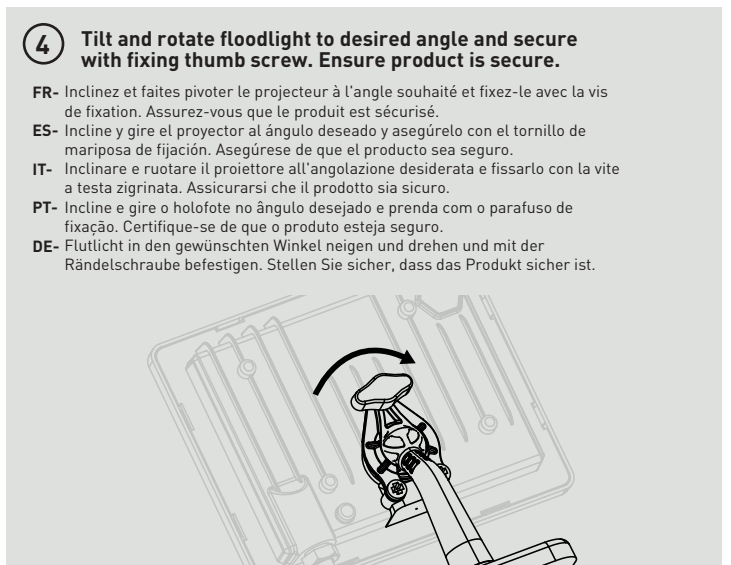
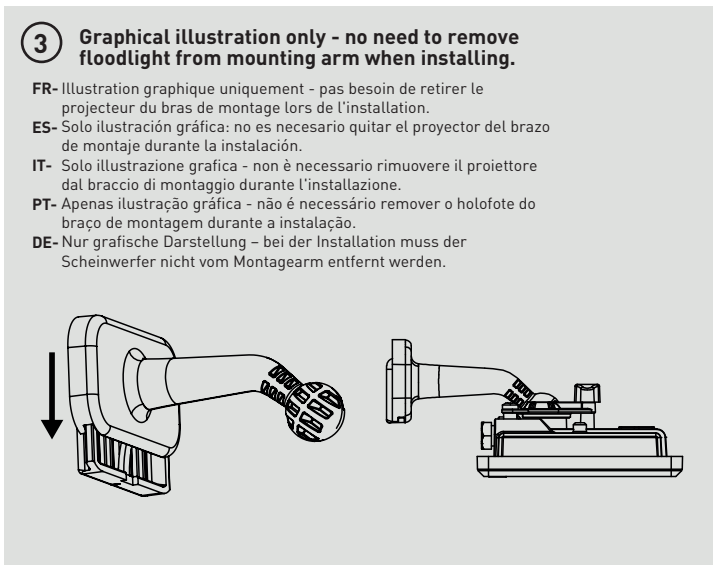
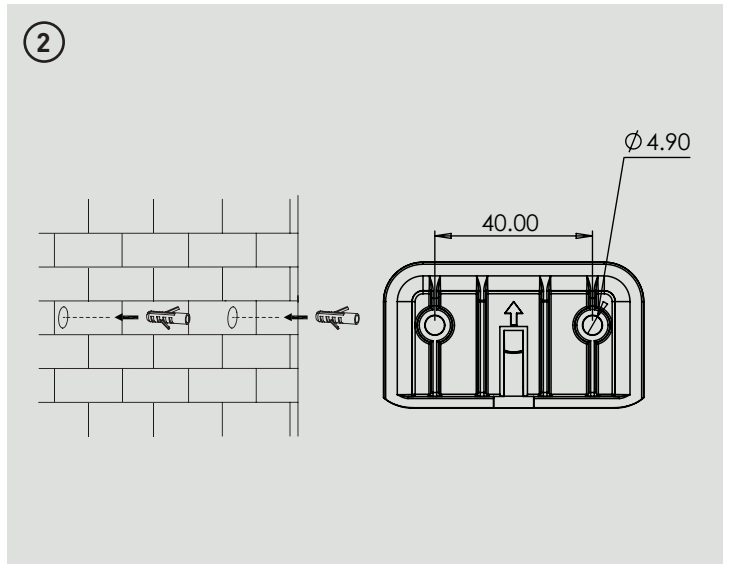
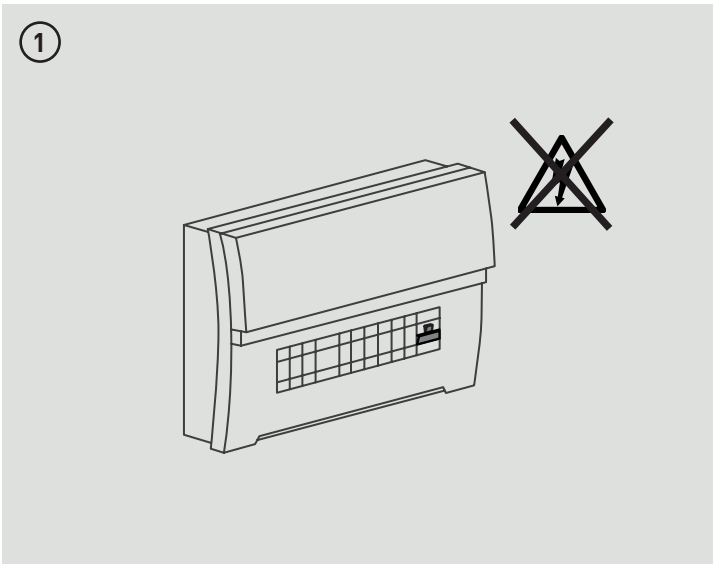
IP65
RATED

Non-Replaceable Light Source. The light source contained in this luminaire is not replaceable, at the end of life the luminaire shall be destroyed. This luminaire is only suitable for downward illumination only. Do not mount with floodlight facing up.



- FR-** Source lumineuse non remplaçable. La source lumineuse contenue dans ce luminaire n'est pas remplaçable, en fin de vie le luminaire doit être détruit. Ce luminaire ne convient que pour un éclairage vers le bas uniquement. Ne pas monter avec le projecteur vers le haut.
- ES-** Fuente de luz no reemplazable. La fuente de luz contenida en esta luminaria no es reemplazable, al final de su vida útil la luminaria deberá ser destruida. Esta luminaria solo es adecuada para la iluminación hacia abajo. No lo monte con el reflector hacia arriba.
- IT-** Sorgente luminosa non sostituibile. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio non è sostituibile, a fine vita l'apparecchio sarà distrutto. Questo apparecchio è adatto solo per l'illuminazione verso il basso. Non montare con il proiettore rivolto verso l'alto.
- PT-** Fonte de luz não substituível. A fonte de luz contida nesta luminária não é substituível, ao final de sua vida útil a luminária deverá ser destruída. Esta luminária é adequada apenas para iluminação descendente. Não monte com o holofote voltado para cima.
- DE-** Nicht austauschbare Lichtquelle. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle ist nicht austauschbar. Am Ende ihrer Lebensdauer muss die Leuchte zerstört werden. Diese Leuchte ist nur für die Beleuchtung nach unten geeignet. Nicht mit dem Flutlicht nach oben montieren.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>. Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Klasse <E>. Ce luminaire une source de classe <E>. Esta luminaria contiene una fuente luminosa de clase <E>. Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe <E>.



3 Graphical illustration only - no need to remove floodlight from mounting arm when installing.

- FR-** Illustration graphique uniquement - pas besoin de retirer le projecteur du bras de montage lors de l'installation.
- ES-** Solo ilustración gráfica: no es necesario quitar el proyector del brazo de montaje durante la instalación.
- IT-** Solo illustrazione grafica - non è necessario rimuovere il proiettore dal braccio di montaggio durante l'installazione.
- PT-** Apenas ilustração gráfica - não é necessário remover o holofote do braço de montagem durante a instalação.
- DE-** Nur grafische Darstellung - bei der Installation muss der Scheinwerfer nicht vom Montagearm entfernt werden.

4 Tilt and rotate floodlight to desired angle and secure with fixing thumb screw. Ensure product is secure.

- FR-** Inclinez et faites pivoter le projecteur à l'angle souhaité et fixez-le avec la vis de fixation. Assurez-vous que le produit est sécurisé.
- ES-** Incline y gire el proyector al ángulo deseado y asegúrelo con el tornillo de mariposa de fijación. Asegúrese de que el producto sea seguro.
- IT-** Inclinare e ruotare il proiettore all'angolazione desiderata e fissarlo con la vite a testa zigrinata. Assicurarsi che il prodotto sia sicuro.
- PT-** Incline e gire o holofote no ângulo desejado e prenda com o parafuso de fixação. Certifique-se de que o produto esteja seguro.
- DE-** Flutlicht in den gewünschten Winkel neigen und drehen und mit der Rändelschraube befestigen. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher ist.

Tech Help Line

UK - 0330 0249 279
Non UK - +44 (0)1952 238 100
Supplied by LUCECO
Stafford Park 1, Telford, Shropshire,
England, TF3 3BD

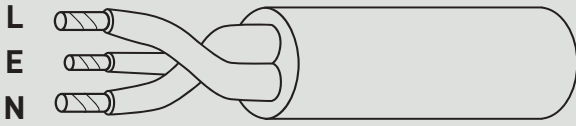
Visit our website at www.luceco.com

Servicio de asistencia telefónica

UK - 0330 0249 279
Non UK - +34 93 829 55 74
(EU) Luceco SE
C/ Bobinadora 1-5
08302 Mataró Spain

Visite nuestra web en www.luceco.com

5



	EN	DE	FR	ES	IT	PT
L	BROWN	BRAUN	MARRON	MARRÓN	MARRONE	MARROM
E	GREEN-YELLOW	GRÜN-GELB	VERT-JAUNE	VERDE-AMARILLO	VERDE-GIALLO	VERDE-AMARELO
N	BLUE	BLAU	BLEU	AZUL	BLU	AZUL

6

PIR motion sensor version.

FR- Version détecteur de mouvement PIR.
ES- Versión sensor de movimiento PIR.
IT- Versione con sensore di movimento PIR.
PT- Versão do sensor de movimento PIR.
DE- Version mit PIR-Bewegungssensor.

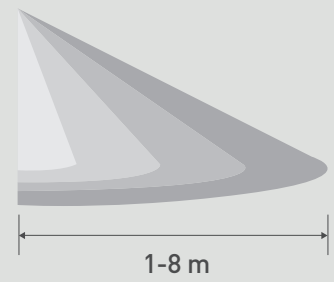
TIME

10sec - 8min



LUX

10 - 2000 LUX



7A

Dusk-till-dawn override – switch floodlight off/on quickly to activate Dusk-till-dawn mode. Floodlight will automatically turn on when the lux light level drops below setting set to on PIR. This can be adjusted using lux sensitivity dial on the rear of PIR. To switch back to normal motion sensing mode, switch product off/on quickly again.



- FR-** Dérogation crépusculaire jusqu'à l'aube : éteignez/allumez rapidement le projecteur pour activer le mode Crépuscule jusqu'à l'aube. Le projecteur s'allume automatiquement lorsque le niveau de lumière lux tombe en dessous du réglage défini sur PIR. Cela peut être ajusté à l'aide du cadran de sensibilité lux à l'arrière du PIR. Pour revenir au mode de détection de mouvement normal, éteignez/rallumez rapidement le produit.
- ES-** Anulación del anochecer hasta el amanecer: apague y encienda el reflector rápidamente para activar el modo Dusk-til-dawn. El reflector se encenderá automáticamente cuando el nivel de luz de lux caiga por debajo del ajuste establecido en PIR. Esto se puede ajustar usando el dial de sensibilidad de lux en la parte posterior del PIR. Para volver al modo de detección de movimiento normal, apague y vuelva a encender el producto rápidamente.
- IT-** Ignora dal tramonto all'alba: spegni/accendi rapidamente il proiettore per attivare la modalità dal tramonto all'alba. Il proiettore si accenderà automaticamente quando il livello di luce lux scende al di sotto dell'impostazione impostata su PIR. Questo può essere regolato utilizzando la manopola della sensibilità lux sul retro del PIR. Per tornare alla normale modalità di rilevamento del movimento, spegnere e riaccendere rapidamente il prodotto.
- PT-** Substituição do Crepúsculo ao Amanhecer: Desligue e ligue rapidamente o holofote para ativar o modo Crepúsculo até o amanhecer. O holofote acenderá automaticamente quando o nível de luz lux cair abaixo da configuração definida no PIR. Isso pode ser ajustado usando o dial de sensibilidade lux na parte de trás do PIR. Para retornar ao modo de detecção movimento normal, desligue e ligue o produto rapidamente.
- DE-** Überbrückung der Dämmerung bis zum Morgengrauen – Schalten Sie das Flutlicht schnell aus/ein, um den Modus „Dämmerung bis zum Morgengrauen“ zu aktivieren. Das Flutlicht schaltet sich automatisch ein, wenn die Lux-Lichtstärke unter die auf PIR eingestellte Einstellung fällt. Dies kann mit dem Lux-Empfindlichkeitsrad auf der Rückseite des PIR eingestellt werden. Um zum normalen Bewegungserkennungsmodus zurückzukehren, schalten Sie das Produkt schnell wieder aus/ein.

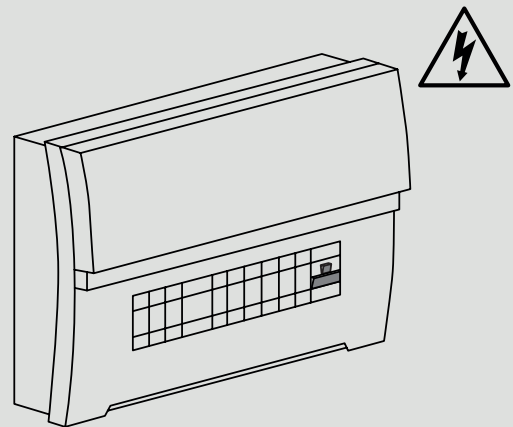
7B

Normal motion sensor operation – floodlight will automatically turn on when motion detected.



- FR-** Fonctionnement normal du détecteur de mouvement - le projecteur s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté.
- ES-** Funcionamiento normal del sensor de movimiento: el reflector se encenderá automáticamente cuando se detecte movimiento.
- IT-** Funzionamento normale del sensore di movimento: il proiettore si accende automaticamente quando viene rilevato un movimento.
- PT-** Operação normal do sensor de movimento - o holofote liga automaticamente quando o movimento é detectado.
- DE-** Normaler Bewegungssensorbetrieb – Flutlicht schaltet sich automatisch ein, wenn eine Bewegung erkannt wird.

8



Tech Help Line

UK - **0330 0249 279**
 Non UK - **+44 (0)1952 238 100**
 Supplied by LUCECO
 Stafford Park 1, Telford, Shropshire,
 England, TF3 3BD

Visit our website at www.luceco.com

Servicio de asistencia telefónica

UK - **0330 0249 279**
 Non UK - **+34 93 829 55 74**
 (EU) Luceco SE
 C/ Bobinadora 1-5
 08302 Mataró Spain

Visite nuestra web en www.luceco.com

Part No	Version	Wattage	Luminaire Lumens	LED Chip Lumens	LED Chip lm/W	Colour Temperature	Dimensions (LxHxW)	Weight
EFLD10B40-06	Standard	10	1050	1200	120lm/W	4000K	114x140x69mm	0.315kg
EFLD20B40-06	Standard	20	2100	2400	120lm/W	4000K	129x150x70mm	0.360kg
EFLD30B40-06	Standard	30	3150	3600	120lm/W	4000K	144x161x70mm	0.410kg
EFLD50B40-06	Standard	50	5250	6000	120lm/W	4000K	184x193x70mm	0.600kg
EFLD10B40P-06	PIR	10	1050	1200	120lm/W	4000K	114x140x88mm	0.350kg
EFLD20B40P-06	PIR	20	2100	2400	120lm/W	4000K	129x150x88mm	0.400kg
EFLD30B40P-06	PIR	30	3150	3600	120lm/W	4000K	144x161x88mm	0.450kg
EFLD50B40P-06	PIR	50	5250	6000	120lm/W	4000K	184x193x88mm	0.640kg

The PIR Sensor can be aimed to cover the desired detection area, and has a maximum range of up to 10 Meters over a 120° degree area. Detection range is controlled by the angle of the PIR. For Maximum Range, point PIR directly horizontal.

PIR Settings allow the following adjustments:

- Time ON = from 10 seconds (+/- 5 seconds) to 8 minutes (+/- 3 minutes), turn the time control towards + to increase illumination duration.
- Ambient Light = 10 Lux (+/- 5 Lux) to 2000 Lux, turn the Lux control to the sun icon to increase level of ambient light for when the PIR will detect movement. 2000 Lux is typical daylight, 2 Lux is near complete darkness. For Typical Dusk light levels, we suggest around 50% setting.
- SENS =detection distance adjustment from maximum 4 meters to maximum 8 meters (+/- 2 meters), turn the SENS control towards + for longer detection distance.

Dusk Till Dawn Mode:

The PIR features an internal photocell, that can detect light levels to come on and stay on all night until set lux level is reached. Ideal for all night illumination. The turn on/off light level is set by the dial. To initiate Dust till Dawn Mode, turn the power supply OFF/ON/OFF/ON within 2 seconds. To turn Dust till Dawn Mode off, turn the power off for a minimum of 5 seconds, this will reset back to full automatic PIR detection of the installation.

FR- Le capteur PIR peut viser à couvrir la zone de détection souhaitée et a une portée maximale de 10 mètres sur une zone de 120 degrés. La plage de détection est contrôlée par l'angle du PIR. Pour une portée maximale, pointez le PIR directement à l'horizontale.

Les paramètres PIR permettent les réglages suivants :

- Temps ON = de 10 secondes (+/- 5 secondes) à 8 minutes (+/- 3 minutes), tournez la commande de temps vers + pour augmenter la durée d'éclairage.
- Lumière ambiante = 10 Lux (+/- 5 Lux) à 2000 Lux, tournez la commande Lux sur l'icône du soleil pour augmenter le niveau de lumière ambiante lorsque le PIR détectera un mouvement. 2000 Lux correspond à la lumière du jour typique, 2 Lux correspond à l'obscurité totale. Pour les niveaux d'éclairage typiques du crépuscule, nous suggérons un réglage d'environ 50%.
- SENS = réglage de la distance de détection de 4 mètres maximum à 8 mètres maximum (+/- 2 mètres), tourner la commande SENS vers + pour une distance de détection plus longue.

Mode crépuscule jusqu'à l'aube :

Le PIR dispose d'une cellule photoélectrique interne, qui peut détecter les niveaux de lumière pour s'allumer et rester allumés toute la nuit jusqu'à ce que le niveau de lux défini soit atteint. Idéal pour un éclairage nocturne. Le niveau d'éclairage marche/arrêt est réglé par le cadran. Pour lancer le mode Poussière jusqu'à l'aube, éteignez/allumez/éteignez/allumez l'alimentation dans les 2 secondes. Pour désactiver le mode poussière jusqu'à l'aube, éteignez l'alimentation pendant au moins 5 secondes, cela réinitialisera la détection PIR entièrement automatique de l'installation.

ES- El sensor PIR puede orientarse para cubrir el área de detección deseada y tiene un alcance máximo de hasta 10 metros en un área de 120°. El rango de detección está controlado por el ángulo del PIR. Para Alcance Máximo, apunte el PIR directamente en horizontal.

La configuración de PIR permite los siguientes ajustes:

- Tiempo ON = de 10 segundos (+/- 5 segundos) a 8 minutos (+/- 3 minutos), gire el control de tiempo hacia + para aumentar la duración de la iluminación.
- Luz ambiental = 10 Lux (+/- 5 Lux) a 2000 Lux, gire el control Lux hacia el icono del sol para aumentar el nivel de luz ambiental para cuando el PIR detecte movimiento. 2000 Lux es la luz diurna típica, 2 Lux es casi oscuridad total. Para los niveles de luz típicos del atardecer, sugerimos una configuración de alrededor del 50%.
- SENS = ajuste de la distancia de detección de un máximo de 4 metros a un máximo de 8 metros (+/- 2 metros), gire el control SENS hacia + para una mayor distancia de detección.

Modo anochecer hasta el amanecer:

El PIR cuenta con una fotocélula interna que puede detectar niveles de luz para encenderse y permanecer encendidos toda la noche hasta alcanzar el nivel de lux establecido. Ideal para iluminar toda la noche. El nivel de luz de encendido/apagado se establece mediante el dial. Para iniciar el modo Polvo hasta el amanecer, apague, encienda, apague y encienda la fuente de alimentación en 2 segundos. Para desactivar el modo Dust till Dawn, apague la alimentación durante un mínimo de 5 segundos, esto se restablecerá a la detección PIR completamente automática de la instalación.

IT- Il sensore PIR può essere puntato per coprire l'area di rilevamento desiderata e ha una portata massima fino a 10 metri su un'area di 120°. Il raggio di rilevamento è controllato dall'angolo del PIR. Per la portata massima, puntare il PIR direttamente in orizzontale.

Le impostazioni PIR consentono le seguenti regolazioni:

- Tempo ON = da 10 secondi (+/- 5 secondi) a 8 minuti (+/- 3 minuti), ruotare il controllo del tempo verso + per aumentare la durata dell'illuminazione.
- Luce ambientale = da 10 Lux (+/- 5 Lux) a 2000 Lux, ruotare il controllo Lux sull'icona del sole per aumentare il livello di luce ambientale per quando il PIR rileverà il movimento. 2000 Lux è la tipica luce diurna, 2 Lux è quasi completa oscurità. Per i livelli tipici di luce crepuscolare, suggeriamo un'impostazione intorno al 50%.
- SENS =regolazione della distanza di rilevamento da un massimo di 4 metri a un massimo di 8 metri (+/- 2 metri), ruotare il controllo SENS verso + per una distanza di rilevamento maggiore.

Modalità dal tramonto all'alba:

Il PIR è dotato di una fotocellula interna, in grado di rilevare i livelli di luce che si accendono e rimangono accesi tutta la notte fino al raggiungimento del livello di lux impostato. Ideale per tutta l'illuminazione notturna. Il livello di accensione/spengimento della luce è impostato dal quadrante. Per avviare la modalità Dust till Dawn, spegnere/accendere/spengere/accendere l'alimentatore entro 2 secondi. Per disattivare la modalità Dust till Dawn, spegnere l'alimentazione per un minimo di 5 secondi, questo si ripristinerà al rilevamento PIR completamente automatico dell'installazione.

PT- O Sensor PIR pode ser direcionado para cobrir a área de deteção desejada e tem um alcance máximo de até 10 metros em uma área de 120°. A faixa de deteção é controlada pelo ângulo do PIR. Para alcance máximo, aponte o PIR diretamente para a horizontal.

As configurações do PIR permitem os seguintes ajustes:

- Tempo ON = de 10 segundos (+/- 5 segundos) a 8 minutos (+/- 3 minutos), gire o controle de tempo para + para aumentar a duração da iluminação.
- Luz ambiente = 10 Lux (+/- 5 Lux) a 2000 Lux, gire o controle Lux para o ícone do sol para aumentar o nível de luz ambiente para quando o PIR detectar movimento. 2000 Lux é a luz do dia típica, 2 Lux é uma escuridão quase completa. Para os níveis típicos de luz do entardecer, sugerimos uma configuração de cerca de 50%.
- SENS =ajuste da distância de deteção de um máximo de 4 metros a um máximo de 8 metros (+/- 2 metros), gire o controle SENS para + para uma distância de deteção mais longa.

Tech Help Line

UK - **0330 0249 279**
Non UK - **+44 (0)1952 238 100**

Supplied by LUCECO
Stafford Park 1, Telford, Shropshire,
England, TF3 3BD

Visit our website at www.luceco.com

Servicio de asistencia telefónica

UK - **0330 0249 279**
Non UK - **+34 93 829 55 74**

(EU) Luceco SE
C/ Bobinadora 1-5
08302 Mataró Spain

Visite nuestra web en www.luceco.com

Modo Crepúsculo até Amanhecer:

O PIR possui uma fotocélula interna, que pode detectar níveis de luz para acender e permanecer acesa a noite toda até que o nível de lux definido seja atingido. Ideal para iluminação noturna. O nível de lux liga/desliga é definido pelo mostrador. Para iniciar o Modo Pó até o Amanhecer, desligue/ligue/desligue/ligue a fonte de alimentação em 2 segundos. Para desligar o modo Dust till Dawn, desligue a energia por no mínimo 5 segundos, isso irá redefinir a detecção PIR totalmente automática da instalação.

DE- Der PIR-Sensor kann so ausgerichtet werden, dass er den gewünschten Erfassungsbereich abdeckt, und hat eine maximale Reichweite von bis zu 10 Metern über einen Bereich von 120° Grad. Der Erfassungsbereich wird durch den Winkel des PIR gesteuert. Für maximale Reichweite richten Sie den PIR direkt horizontal aus.

Die PIR-Einstellungen ermöglichen die folgenden Anpassungen:

- Zeit EIN = von 10 Sekunden (+/- 5 Sekunden) bis 8 Minuten (+/- 3 Minuten), drehen Sie den Zeitregler in Richtung +, um die Beleuchtungsdauer zu verlängern.
- Umgebungslicht = 10 Lux (+/- 5 Lux) bis 2000 Lux, drehen Sie den Lux-Regler auf das Sonnensymbol, um das Umgebungslicht zu erhöhen, wenn der PIR eine Bewegung erkennt. 2000 Lux sind typisches Tageslicht, 2 Lux sind nahezu völlige Dunkelheit. Für typische Dämmerungslichtstärken empfehlen wir eine Einstellung von etwa 50 %.
- SENS = Einstellung der Erkennungsentfernung von maximal 4 Metern bis maximal 8 Metern (+/- 2 Meter). Drehen Sie den SENS-Regler in Richtung +, um die Erkennungsentfernung zu verlängern.

Dusk Till Dawn-Modus:

Der PIR verfügt über eine interne Fotozelle, die die Lichtstärke erkennt und die ganze Nacht eingeschaltet bleibt, bis die eingestellte Lux-Stufe erreicht ist. Ideal für die Beleuchtung die ganze Nacht. Die Lichtstärke zum Ein- und Ausschalten wird mit dem Drehknopf eingestellt. Um den Staub bis zum Morgengrauen-Modus zu starten, schalten Sie die Stromversorgung innerhalb von 2 Sekunden aus/ein/aus/ein. Um den "Staub bis zum Morgengrauen"-Modus auszuschalten, schalten Sie den Strom für mindestens 5 Sekunden aus. Dadurch wird die Anlage wieder auf die vollautomatische PIR-Erkennung zurückgesetzt.

This product range is designed for domestic outdoor use. Not suitable for interior use. If outdoor connection is required, use a suitably IP rated junction box and terminals. Glands used must be suitable for H05RN-F cable as supplied with the luminaire. The Floodlight is pre-wired with 1.0M of H05RN-F cable, removing the need to open the housing. The external flexible cord or cable of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

FR- Cette gamme de produits est conçue pour un usage domestique en extérieur. Ne convient pas à un usage intérieur. Si une connexion extérieure est requise, utilisez une boîte de jonction et des bornes conformes à la norme IP. Les presse-étoupes utilisés doivent être adaptés au câble H05RN-F fourni avec le luminaire. Le projecteur est pré-câblé avec 1,0 m de câble H05RN-F, éliminant ainsi le besoin d'ouvrir le boîtier. Le cordon flexible externe ou le câble de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

ES- Esta gama de productos está diseñada para uso doméstico al aire libre. No apto para uso interior. Si se requiere una conexión al exterior, use una caja de conexiones y terminales con clasificación IP adecuada. Los prensaestopos utilizados deben ser adecuados para el cable H05RN-F suministrado con la luminaria. El reflector está precableado con 1,0 m de cable H05RN-F, lo que elimina la necesidad de abrir la carcasa. El cordón o cable flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la luminaria será destruida.

IT- Questa gamma di prodotti è progettata per uso esterno domestico. Non adatto per uso interno. Se è necessario un collegamento esterno, utilizzare una scatola di giunzione e terminali di grado IP adeguato. I pressacavi utilizzati devono essere adatti al cavo H05RN-F fornito con l'apparecchio. Il proiettore è precablato con 1,0 m di cavo H05RN-F, eliminando la necessità di aprire l'alloggiamento. Il cavo o cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio d'illuminazione sarà distrutto.

PT- Esta gama de produtos foi concebida para uso doméstico no exterior. Não é adequado para uso interno. Se for necessária uma conexão externa, use uma caixa de junção e terminais com classificação IP adequada. Os bucos utilizados devem ser adequados para o cabo H05RN-F fornecido com a luminária. O Floodlight é pré-cabeado com 1,0M de cabo H05RN-F, eliminando a necessidade de abrir o invólucro. O cordão ou cabo flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária será destruída.

DE- Diese Produktreihe ist für den häuslichen Gebrauch im Freien konzipiert. Nicht für den Innenbereich geeignet. Wenn ein Anschluss im Freien erforderlich ist, verwenden Sie einen entsprechend IP-zertifizierten Anschlusskasten und Anschlussklemmen. Die verwendeten Verschraubungen müssen für das mit der Leuchte gelieferte H05RN-F-Kabel geeignet sein. Das Flutlicht ist mit einem 1,0 m langen H05RN-F-Kabel vorverkabelt, sodass das Gehäuse nicht geöffnet werden muss. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; Bei Beschädigung des Kabels ist die Leuchte zu vernichten.

NOTE - To comply with regulations, installation must be carried out by suitably qualified competent person and in accordance with the current IEE Wiring Regulations (BS761) and Building Regulations. A copy of the instructions must be left for the user/maintenance engineer for the future reference.

For non-UK, please refer/consult local requirements

ENSURE ELECTRICAL SUPPLY IS DISCONNECTED/ISOLATED BEFORE COMMENCING INSTALLATION.



FR- REMARQUE - Pour se conformer aux réglementations, l'installation doit être effectuée par une personne compétente et qualifiée et conformément aux réglementations de câblage IEE (BS761) et aux réglementations de construction en vigueur. Une copie des instructions doit être laissée à l'utilisateur/à l'ingénieur de maintenance pour référence future.

Pour les pays non britanniques, veuillez vous référer/consulter les exigences locales

ASSUREZ-VOUS QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST DÉCONNECTÉE/ISOLÉE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.



ES- NOTA: para cumplir con las normas, la instalación debe ser realizada por una persona competente debidamente calificada y de acuerdo con las Normas de cableado IEE (BS761) y las Normas de construcción actuales. Se debe dejar una copia de las instrucciones para el usuario/ingeniero de mantenimiento para futuras referencias.

Para fuera del Reino Unido, consulte los requisitos locales

ASEGÚRESE DE QUE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO ESTÉ DESCONECTADO O AISLADO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN.



IT- NOTA - Per rispettare le normative, l'installazione deve essere eseguita da una persona competente adeguatamente qualificata e in conformità con le attuali norme di cablaggio IEE (BS761) e regolamenti edilizi. Una copia delle istruzioni deve essere lasciata all'utilizzatore/manutentore per future consultazioni.

Per i paesi non britannici, fare riferimento/consultare i requisiti locali

ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA SIA SCOLLEGATA/ISOLATA PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE.



PT- NOTA - Para estar em conformidade com os regulamentos, a instalação deve ser realizada por uma pessoa competente devidamente qualificada e de acordo com os atuais regulamentos de fiação IEE (BS761) e regulamentos de construção. Uma cópia das instruções deve ser deixada para o usuário/engenheiro de manutenção para referência futura.

Para fora do Reino Unido, consulte/consulte os requisitos locais

CERTIFIQUE-SE DE QUE A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ESTÁ DESCONECTADA/ISOLADA ANTES DE INICIAR A INSTALAÇÃO.



DE- HINWEIS - Um den Vorschriften zu entsprechen, muss die Installation von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft und in Übereinstimmung mit den aktuellen IEE-Verkabelungsvorschriften (BS761) und den Bauvorschriften durchgeführt werden. Dem Benutzer/Wartungstechniker muss eine Kopie der Anleitung zum späteren Nachschlagen hinterlassen werden.

Für Nicht-Großbritannien beachten Sie bitte die örtlichen Anforderungen

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen/isoliert ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.



Tech Help Line

UK - 0330 0249 279

Non UK - +44 (0)1952 238 100

Supplied by LUCECO

Stafford Park 1, Telford, Shropshire,
England, TF3 3BD

Visit our website at www.luceco.com

Servicio de asistencia telefónica

UK - 0330 0249 279

Non UK - +34 93 829 55 74

(EU) Luceco SE

C/ Bobinadora 1-5
08302 Mataró Spain

Visite nuestra web en www.luceco.com

United Kingdom Warranty

For other territories and for further information, please see www.luceco.uk for details. Products are protected by warranty for a period of 2 years from date of purchase against defects in material and workmanship (unless otherwise stated). Should a product fail to perform as described within the warranty period it will be repaired or replaced with the same or equivalent product by Luceco, free of charge provided that you: (1) return the product to us with shipping charge prepaid, (2) provide us with proof of the original date of purchase and (3) quote our return authorization number. Repaired or replaced products will be returned to you with shipping charges prepaid. Replacement products may be refurbished or contain refurbished materials. If in our sole discretion, we are unable to repair or replace a defective product, we will refund the purchase price of the product. This warranty will not apply if in our judgment, the product fails due to damage in shipment, handling, storage, accident, abuse or misuse, or if it has been used in a manner not conforming to our product instructions, has been modified in any way, or has any serial number removed or defaced. Repair or attempted repair will void this warranty. Our maximum liability under the terms of this warranty is limited to the purchase price of the product covered by the warranty. The warranty is given under English Law. If any part of this warranty is deemed unenforceable (including any provision in which we exclude our liability to you) the enforceability of any other parts of the warranty will not be affected. These terms do not reduce your statutory rights. For Non-UK please contact Local Luceco Office for details. THESE TERMS AND CONDITIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.

Eventually, you may want to replace this fitting;

Environmental Protection W.E.E.E (Wheelie Bin Symbol for EU ONLY)

This symbol is known as the "crossed-out" wheelie bin symbol. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.



FR- Garantie Royaume-Uni

Pour les autres territoires et pour plus d'informations, veuillez consulter www.luceco.uk pour plus de détails. Les produits sont protégés par une garantie pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication (sauf indication contraire). Si un produit ne fonctionne pas comme décrit pendant la période de garantie, il sera réparé ou remplacé par le même produit ou un produit équivalent par Luceco, gratuitement à condition que vous : (1) nous renvoyiez le produit avec les frais d'expédition prépayés, (2) fournissez-nous une preuve de la date d'achat originale et (3) indiquez notre numéro d'autorisation de retour. Les produits réparés ou remplacés vous seront retournés avec les frais d'expédition prépayés. Les produits de remplacement peuvent être remis à neuf ou contenir matériaux remis à neuf. Si, à notre seule discrétion, nous ne sommes pas en mesure de réparer ou de remplacer un produit défectueux, nous vous rembourserons le prix d'achat du produit. Cette garantie ne s'applique pas, à notre avis, le produit échoue en raison de dommages lors de l'expédition, de la manutention, du stockage, d'un accident, d'un abus ou d'une mauvaise utilisation, ou s'il a été utilisé d'une manière non conforme aux instructions de notre produit, a été modifié de quelque manière que ce soit, façon, ou a un numéro de série supprimé ou dégradé. La réparation ou la tentative de réparation annule cette garantie. Notre responsabilité maximale aux termes de cette garantie est limitée au prix d'achat du produit couvert par la garantie. La garantie est donnée en vertu de la loi anglaise. Si une partie de cette garantie est jugée inapplicable (y compris toute disposition dans laquelle nous excluons notre responsabilité envers vous), l'applicabilité de toute autre partie de la garantie ne sera pas affectée. Ces conditions ne réduisent pas vos droits statutaires. Pour les non-britanniques, veuillez contacter le bureau local de Luceco pour plus de détails. CES CONDITIONS GÉNÉRALES PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES SANS PRÉAVIS.

Finalement, vous voudrez peut-être remplacer ce raccord;

Protection de l'environnement W.E.E.E (Wheelie Bin Symbol for EU ONLY)

Ce symbole est connu sous le nom de symbole de poubelle à roulettes "barré". Lorsque ce symbole est marqué sur un produit ou une batterie, cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec vos ordures ménagères. Certains produits chimiques contenus dans les produits électriques/électroniques ou les batteries peuvent être nocifs pour la santé et l'environnement. Ne jetez les articles électriques/électroniques/piles que dans des systèmes de collecte séparés, qui assurent la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces projets et pour la protection de l'environnement.



ES- Reino Unido Garantía

Para otros territorios y para obtener más información, visite www.luceco.uk para más detalles. Los productos están protegidos por una garantía por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra contra defectos de material y mano de obra (a menos que se indique lo contrario). Si un producto no funciona como se describe dentro del periodo de garantía, Luceco lo reparará o reemplazará con el mismo producto o uno equivalente, sin cargo, siempre que usted: (1) nos devuelva el producto con los gastos de envío prepagos, (2) proporcionarnos prueba de la fecha original de compra y (3) indique nuestro número de autorización de devolución. Los productos reparados o reemplazados le serán devueltos con los gastos de envío prepagos. Los productos de reemplazo pueden ser reacondicionados o contener materiales renovados. Si, a nuestro exclusivo criterio, no podemos reparar o reemplazar un producto defectuoso, le reembolsaremos el precio de compra del producto. Esta garantía no se aplicará si, a nuestro juicio, el producto falla debido a daños en el envío, manejo, almacenamiento, accidente, abuso o uso indebido, o si se ha utilizado de una manera que no se ajusta a las instrucciones de nuestro producto, se ha modificado de alguna manera, o tiene cualquier número de serie borrado o desfigurado. La reparación o el intento de reparación anularán esta garantía. Nuestra responsabilidad máxima según los términos de esta garantía se limita al precio de compra del producto cubierto por la garantía. La garantía se otorga bajo la ley inglesa. Si alguna parte de esta garantía se considera inaplicable (incluida cualquier disposición en la que excluyamos nuestra responsabilidad hacia usted), la aplicabilidad de cualquier otra parte de la garantía no se verá afectada. Estos términos no reducen sus derechos legales. Para fuera del Reino Unido, comuníquese con la oficina local de Luceco para obtener más detalles. ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.

Eventualmente, es posible que desee reemplazar este accesorio;

Protección medioambiental W.E.E.E (símbolo del contenedor de basura SOLO para la UE)

Este símbolo se conoce como el símbolo del contenedor con ruedas "tachado". Cuando este símbolo está marcado en un producto o batería, significa que no debe desecharse con la basura doméstica general. Algunas sustancias químicas contenidas en productos eléctricos/electrónicos o baterías pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Solo deseche los artículos eléctricos/electrónicos/baterías en esquemas de recolección separada, que se ocupan de la recuperación y el reciclaje de los materiales contenidos en ellos. Su cooperación es vital para asegurar el éxito de estos esquemas y para la protección del medio ambiente.



IT- Garanzia del Regno Unito

Per altri territori e per ulteriori informazioni, vedere www.luceco.uk per i dettagli. I prodotti sono protetti da garanzia per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione (salvo diversa indicazione). Se un prodotto non funziona come descritto entro il periodo di garanzia, verrà riparato o sostituito con un prodotto uguale o equivalente da Luceco, gratuitamente a condizione che: (1) ci restituisca il prodotto con spese di spedizione prepagate, (2) fornirci la prova della data originale di acquisto e (3) citare il nostro numero di autorizzazione al reso. I prodotti riparati o sostituiti verranno

restituiti con spese di spedizione prepagate. I prodotti sostitutivi possono essere ricondizionati o contenere materiali rinnovati. Se, a nostra esclusiva discrezione, non siamo in grado di riparare o sostituire un prodotto difettoso, rimborseremo il prezzo di acquisto del Prodotto. Questa garanzia non si applica se, a nostro giudizio, il prodotto non funziona a causa di danni durante la spedizione, manipolazione, conservazione, incidente, abuso o uso improprio, o se è stato utilizzato in modo non conforme alle istruzioni del nostro prodotto, è stato modificato in qualsiasi modo, o ha qualsiasi numero di serie rimosso o deturpato. La riparazione o il tentativo di riparazione invalideranno questa garanzia. La nostra massima responsabilità ai sensi della presente garanzia è limitata al prezzo di acquisto del prodotto coperto dalla garanzia. La garanzia è fornita ai sensi della legge inglese. Se qualsiasi parte di questa garanzia è ritenuta inapplicabile (inclusa qualsiasi disposizione in cui escludiamo la nostra responsabilità nei tuoi confronti), l'applicabilità di qualsiasi altra parte della garanzia non sarà influenzata. Questi termini non riducono i tuoi diritti legali. Per i paesi non britannici, contattare l'ufficio Luceco locale per i dettagli. QUESTI TERMINI E CONDIZIONI SONO SOGGETTI A MODIFICHE SENZA PREAVVISO.

Alla fine, potresti voler sostituire questo raccordo;

Protezione ambientale W.E.E.E (simbolo del bidone con ruote solo per l'UE)

Questo simbolo è noto come "simbolo del bidone della spazzatura barrato". Quando questo simbolo è contrassegnato su un prodotto o una batteria, significa che non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici. Alcune sostanze chimiche contenute nei prodotti elettrici/elettronici o nelle batterie possono essere dannose per la salute e l'ambiente. Smaltire gli articoli elettrici/elettronici/batteria solo in sistemi di raccolta differenziata, che prevedono al recupero e al riciclaggio dei materiali contenuti all'interno. La vostra collaborazione è fondamentale per garantire il successo di questi programmi e per la protezione dell'ambiente.



PT- Garantia do Reino Unido

Para outros territórios e mais informações, consulte www.luceco.uk para obter detalhes. Os produtos são protegidos por garantia por um período de 2 anos a partir da data de compra contra defeitos de material e mão de obra (salvo indicação em contrário). Se um produto não funcionar conforme descrito dentro do período de garantia, ele será reparado ou substituído por um produto igual ou equivalente pela Luceco, gratuitamente, desde que você: (1) devolva o produto para nós com frete pré-pago, (2) forneça-nos um comprovante da data original da compra e (3) cite nosso número de autorização de devolução. Os produtos consertados ou substituídos serão devolvidos a você com as despesas de envio pré-pagas. Os produtos de substituição podem ser reacondicionados ou conter materiais reformados. Se, a nosso exclusivo critério, não formos capazes de reparar ou substituir um produto defeituoso, reembolsaremos o preço de compra do produto. Esta garantia não se aplicará se, a nosso ver, o produto falhar devido a danos no transporte, manuseio, armazenamento, acidente, abuso ou uso indevido, ou se tiver sido usado de maneira não conforme com as instruções do produto, tiver sido modificado de qualquer maneira, ou com qualquer número de série removido ou desfigurado. O reparo ou tentativa de reparo anulará esta garantia. Nossa responsabilidade máxima sob os termos desta garantia é limitada ao preço de compra do produto coberto pela garantia. A garantia é dada de acordo com a Lei Inglesa. Se qualquer parte desta garantia for considerada inexequível (incluindo qualquer disposição na qual excluímos nossa responsabilidade para com você), a aplicabilidade de quaisquer outras partes da garantia não será afetada. Estes termos não reduzem seus direitos estatutários. Para fora do Reino Unido, entre em contato com o escritório local da Luceco para obter detalhes. ESTES TERMOS E CONDIÇÕES ESTÃO SUJEITOS A MUDANÇAS SEM AVISO PRÉVIO.

Eventualmente, você pode querer substituir este encaixe;

Proteção Ambiental W.E.E.E (símbolo de lixeira para UE APENAS)

Este símbolo é conhecido como o símbolo do caixote do lixo "com uma cruz". Quando este símbolo é marcado em um produto ou bateria, significa que não deve ser descartado com o lixo doméstico geral. Alguns produtos químicos contidos em produtos elétricos/elettrônicos ou baterias podem ser prejudiciais à saúde e ao meio ambiente. Descarte apenas itens elétricos/elettrônicos/baterias em sistemas de coleta seletiva, que atendem à recuperação e reciclagem dos materiais contidos neles. Sua cooperação é vital para garantir o sucesso desses esquemas e para a proteção do meio ambiente.



DE- Garantie für das Vereinigte Königreich

Einzelheiten zu anderen Gebieten und weiteren Informationen finden Sie unter www.luceco.uk. Die Produkte sind für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum durch eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler geschützt (sofern nicht anders angegeben). Sollte ein Produkt innerhalb der Garantiezeit nicht wie beschrieben funktionieren, wird es von Luceco kostenlos repariert oder durch dasselbe oder ein gleichwertiges Produkt ersetzt, sofern Sie: (1) das Produkt mit vorausbezahlten Versandkosten an uns zurücksenden, (2) Legen Sie uns einen Nachweis über das ursprüngliche Kaufdatum vor und (3) geben Sie unsere Rücksendegenehmigungsnummer an. Reparierte oder ersetzte Produkte werden mit vorausbezahlten Versandkosten an Sie zurückgesandt. Ersatzprodukte können generalüberholt sein oder enthalten aufgearbeitete Materialien. Wenn wir nach unserem alleinigen Ermessen nicht in der Lage sind, ein defektes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstatten wir den Kaufpreis des Produkts zurück. Diese Garantie gilt nicht, wenn das Produkt nach unserem Ermessen aufgrund von Transport-, Handhabungs-, Lager-, Unfall-, Missbrauchs- oder Missbrauchsschäden ausfällt oder wenn es in einer Weise verwendet wurde, die nicht unseren Produktanweisungen entspricht, oder wenn es in irgendeiner Weise verändert wurde oder eine Seriennummer wurde entfernt oder unkenntlich gemacht. Durch eine Reparatur oder einen Reparaturversuch erlischt diese Garantie. Unsere maximale Haftung gemäß den Bedingungen dieser Garantie ist auf den Kaufpreis des von der Garantie abgedeckten Produkts beschränkt. Die Garantie erfolgt nach englischem Recht. Sollte ein Teil dieser Garantie als nicht durchsetzbar erachtet werden (einschließlich einer Bestimmung, in der wir unsere Haftung Ihnen gegenüber ausschließen), bleibt die Durchsetzbarkeit aller anderen Teile der Garantie davon unberührt. Diese Bedingungen schränken Ihre gesetzlichen Rechte nicht ein. Für Nicht-Großbritannien wenden Sie sich bitte an das örtliche Luceco-Büro, um Einzelheiten zu erfahren. DIESE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN KÖNNEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.

Eventuell möchten Sie diese Armatur ersetzen.

Umweltschutz W.E.E.E (Mülltonnensymbol NUR für die EU)

Dieses Symbol ist als „durchgestrichenes“ Mülltonnensymbol bekannt. Wenn dieses Symbol auf einem Produkt oder einer Batterie angebracht ist, bedeutet dies, dass es nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Einige in elektrischen/elektronischen Produkten oder Batterien enthaltene Chemikalien können gesundheits- und umweltschädlich sein. Entsorgen Sie Elektro-/Elektronik-/Batteriegeräte nur in separaten Sammelsystemen, die für die Rückgewinnung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien sorgen. Ihre Mitarbeit ist für den Erfolg dieser Vorhaben und den Schutz der Umwelt von entscheidender Bedeutung.



Tech Help Line

UK - 0330 0249 279

Non UK - +44 (0)1952 238 100

Supplied by LUCECO

Stafford Park 1, Telford, Shropshire,
England, TF3 3BD

Visit our website at www.luceco.com

Servicio de asistencia telefónica

UK - 0330 0249 279

Non UK - +34 93 829 55 74

[EU] Luceco SE

C/ Bobinadora 1-5
08302 Mataró Spain

Visite nuestra web en www.luceco.com